

**Unterstützung der grenzüberschreitenden
Zusammenarbeit**

**Wspieranie współpracy
transgranicznej**

Zu Fuß den Nachbarn kennenlernen

Pieszo poznać sąsiada

Projektnummer: ERN-SN-18.02.26-495
Begünstigter: Landkreis Görlitz
Partner: Starostwo Powiatowe w Zgorzelcu

Zeitraum: 15.03.2018 – 30.11.2018
EFRE-Förderung: 15.009,83 EUR

Numer projektowy: ERN-SN-18.02.26-495
Beneficjant: Landkreis Görlitz
Partner: Starostwo Powiatowe w Zgorzelcu

Okres: 15.03.2018 – 30.11.2018
EFRR-dofinansowanie: 15.009,83 EUR

Projektziel

**Förderung der grenzüberschreitenden
Zusammenarbeit zwischen den Verwaltungen,
Intensivierung der partnerschaftlichen Beziehungen
und Abbau von Barrieren zwischen den Bürgern der
Grenzregion**

Cel projektu

**Wspieranie transgranicznej współpracy między
instytucjami administracyjnymi, zintensyfikowane
partnerskich relacji oraz likwidacja barier między
obywatelami obszaru pogranicza.**

Unterstützung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit

Wspieranie współpracy transgranicznej

Projektbeschreibung

Das 10-jährige Jubiläum des Landkreises Görlitz wurde genutzt, um die Landkreise Görlitz und Zgorzelec, aber vor allem deren Bürger noch näher zusammenzubringen. Am 25.08.2018 veranstalteten die Projektpartner gemeinsam das Familienfest im Landratsamt Görlitz. Zum Programm zählten die Vorstellung der Partnerlandkreise inklusive des Landkreises Zgorzelec mit einem eigenen Infostand, die Vorstellung der Akteure im Landkreis Görlitz durch Mitmachaktionen (mit über 200 Teilnehmern aus Polen und Deutschland), die Präsentation eines Imagefilms des Landkreises Görlitz sowie die Ausstellungseröffnung. Am 25.08.2018 in Görlitz und am 17.10.2018 in Zgorzelec fanden die gemeinsamen Gesprächsrunden der Vertreter beider Landkreise statt. Am 15.09.2018 nahmen die Vertreter des Landkreises Görlitz an den Erntedankfeierlichkeiten in Studniska Dolne teil. Den Bürgern der Euroregion wurde mit dem Projekt die Möglichkeit gegeben, sich über die beiden Partnerlandkreise zu informieren. Gleichzeitig wurde das Jubiläum genutzt, um die Verwaltungen weiter zu vernetzen.

Opis projektu

Jubileusz 10-lecia powiatu Görlitz stał się okazją do zacieśnienia kontaktów obu powiatów Görlitz i Zgorzelec, ale przede wszystkim ich mieszkańców. W dniu 25.08.2018 partnerzy projektu przeprowadzili wspólnie Festyn Rodzinny w siedzibie Starostwa Powiatowego Görlitz. Program obejmował prezentację powiatów partnerskich, w tym powiatu zgorzeleckiego z własnym stoiskiem informacyjnym, zaprezentowanie podmiotów w powiecie Görlitz poprzez interaktywne gry i zabawy (z ponad 200 uczestnikami z Polski i Niemiec), prezentację filmu wizerunkowego powiatu Görlitz oraz otwarcie wystawy. 25.08.2018 w Görlitz oraz 17.10.2018 w Zgorzelcu odbyły się wspólne tury rozmów przedstawicieli obu starostw powiatowych. W dniu 15.09.2018 przedstawiciele powiatu Görlitz wzięli udział w uroczystościach dożynkowych zorganizowanych w Studniskach Dolnych. Projekt dał mieszkańcom Euroregionu możliwość uzyskania informacji na temat obu partnerskich powiatów. Jednocześnie wykorzystano jubileusz do wykształcenia kolejnych sieci powiązań między administracjami.